

BÁO CÁO

KẾT QUẢ SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2024 VÀ KẾ HOẠCH NĂM 2025 CỦA BAN ĐIỀU HÀNH CÔNG TY CỔ PHẦN DỆT MAY VĨNH PHÚC

REPORT

2024 Business Results and 2025 Plan

Vinh Phuc Textile and Garment Joint Stock Company Management Board

Kính thưa Quý Cổ đông/ Dear Shareholders!

Ban Tổng giám đốc công ty cổ phần đầu tư dệt may Vĩnh phúc xin báo cáo kết quả sản xuất kinh doanh năm 2024 và kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2025.

The Board of Directors of Vinh Phuc Textile and Garment Investment Joint Stock Company would like to report on the business results for 2024 and the business plan for 2025.

I/ ĐẶC ĐIỂM TÌNH HÌNH NĂM 2024

CHARACTERISTICS OF THE SITUATION IN 2024

1. Khó khăn/ Difficulties

Xuất phát từ tình hình phát sinh các khoản nợ quá hạn của công ty tại các tổ chức tín dụng từ năm 2017 nên năm 2024 tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh tiếp tục gặp rất nhiều khó khăn. Cụ thể như sau:

Due to the accumulation of overdue debts at credit institutions since 2017, the company's production and business operations continued to face significant difficulties in 2024. Specifically, these difficulties include:

- Các tổ chức tiếp tục yêu cầu công ty bán tài sản thế chấp để thu hồi nợ
Organizations continue to demand that the company sell the collateral to recover the debt.
- Công ty thiếu nguồn vốn lưu động để tiếp tục hoạt động sản xuất kinh doanh
The company lacks sufficient working capital to continue its production and business operations.

2. Thuận lợi / Advantages

- Công ty đã xử lý được đáng kể các khoản nợ các tổ chức tín dụng

The company has significantly reduced its debts to credit institutions.

- Công ty tiếp tục xây dựng phương án tái tổ chức lại hoạt động sản xuất kinh doanh
The company continues to develop a plan to reorganize its production and business operations.



II/ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH NĂM 2024

BUSINESS PERFORMANCE RESULTS IN 2024

1. Hoạt động sản xuất kinh doanh/ Production and business activities

Tạm dừng hoạt động sản xuất một thời gian do thiếu hụt nguyên vật liệu và tập trung xử lý hàng tồn kho, tài sản thế chấp để trả nợ các tổ chức tín dụng.

Production was temporarily suspended due to a shortage of raw materials, and efforts were focused on clearing inventory and collateral to repay debts to credit institutions.

2. Hoạt động trả nợ các tổ chức tín dụng/ Debt repayment activities with credit institutions

Trong năm, công ty đã phối hợp với các tổ chức tín dụng xử lý các tài sản thế chấp bao gồm: Hàng tồn kho, một phần máy móc thiết bị để trả nợ vay.

During the year, the company collaborated with credit institutions to process collateral assets, including inventory and a portion of machinery and equipment, to repay loans.

3. Xây dựng đề án tái tổ chức công ty/ Develop a company reorganization plan.

Ban lãnh đạo công ty đang nỗ lực làm việc với các tổ chức tín dụng để đề xuất phương án tái cấu trúc. Đồng thời định hướng tái tổ chức lại công ty để sớm tổ chức lại hoạt động sản xuất kinh doanh

The company's management is working diligently with credit institutions to propose a capital restructuring plan. Simultaneously, they are aiming to reorganize the company to quickly resume production and business operations.

III. KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH 2025

PRODUCTION AND BUSINESS PLAN 2025

1. Tiếp tục phối hợp với các tổ chức tín dụng để trả các khoản nợ quá hạn/ Continue to coordinate with credit institutions to repay overdue debts.

Do áp lực trả nợ các khoản nợ quá hạn của các tổ chức tín dụng vì vậy trong năm 2025 nhiệm vụ trọng tâm của công ty là tiếp tục bán các tài sản thế chấp khác để trả nợ ngân hàng và các tổ chức tín dụng khác.

Due to pressure to repay overdue debts to credit institutions, the company's main task in 2025 will be to continue selling other collateral assets to repay bank and other credit institutions.

2. Tìm kiếm nguồn tài chính để tái tổ chức hoạt động sản xuất kinh doanh Seeking funding to reorganize production and business operations

Việc thiếu hụt tài chính đã ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty trong năm 2024. Trong năm 2025, công ty sẽ tập trung công tác thu hồi công nợ, thương lượng giãn nợ với các tổ chức tín dụng, tìm kiếm các nguồn vốn khác để tái cơ cấu lại công ty và tổ chức lại hoạt động sản xuất kinh doanh.

The financial shortages have impacted the company's production and business operations in 2024. In 2025, the company will focus on debt recovery, negotiating debt rescheduling with credit institutions, and seeking alternative funding sources to restructure the company and reorganize its production and business activities.

Trên đây là một số nét chính của kết quả sản xuất kinh doanh năm 2024 và kế hoạch năm 2025. Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.

The above are some key points of the business results for 2024 and the plan for 2025. We respectfully submit this to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you!

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH
On behalf of the Board of Directors
CHAIRPERSON



CHỦ TỊCH
Nguyễn Hách

